

Alaric's modern Icelandic magic sheet

| nouns (most common in bold , with examples with the suffixed definite article in brackets) | | | | | | | | | | | | adjectives | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------------|----------|----------|--------|-----------------------------|-----------|-----------------------------|----------|-------|--------------|---------|--------------|---|--------|--------|---------|--------|--------|--------|-------|-------|--------|
| | strong | | | | | | | | | weak | | | possessive adjective (example, strong only) | | | | | | | | | |
| | masculine | | | | neuter | | | feminine | | masc. | neuter | fem. | masc. | neuter | fem. | masc. | neuter | fem. | | | | |
| | a-plural | -nn, -ll | i-plural | weird | ar-plural | ir-plural | ur-plural | | | | | | | | | | | | | | | |
| N. sg. | fiskur (-inn) | steinn | staður | köttur | land (-ið) | kvæði | gjöf (-in) | tíð | bók | bogi | hjarta | saga | N. sg. | langur | langt | löng | langi | langa | langa | minn | mitt | mín |
| A. | fisk (-inn) | stein | stað | kött | land (-ið) | kvæði | gjöf (-ina) | tíð | bók | boga | hjarta | sögu | A. | langan | langt | langa | langa | langa | löngu | minn | mitt | mína |
| G. | fisks (-ins) | steins | staðar | kattar | lands (-ins) | kvæðis | gjafar (-innar) | tíðar | bókar | boga | hjarta | sögu | G. | langs | langs | langrar | langa | langa | löngu | míns | míns | minnar |
| D. | fiski (-num) | steini | stað | ketti | landi (-nu) | kvæði | gjöf (-inni) | tíð | bók | boga | hjarta | sögu | D. | löngum | löngu | langri | langa | langa | löngu | mínum | mínu | minni |
| N. pl. | fiskar (-nir) | steinar | staðir | kettir | lönd (-in) | kvæði | gjafar (-nar) | tíðir | bækur | bogar | hjörtu | sögur | N. pl. | langir | löng | langar | löngu | löngu | löngu | mínir | mín | mínar |
| A. | fiska (-na) | steina | staði | ketti | lönd (-in) | kvæði | gjafar (-nar) | tíðir | bækur | boga | hjörtu | sögur | A. | langa | löng | langar | löngu | löngu | löngu | mína | mín | mínar |
| G. | fiska (-nna) | steina | staða | katta | landa (-nna) | kvæða | gjafa (-nna) | tíða | bóka | boga | hjarnta | sagna | G. | langra | langra | langra | löngu | löngu | löngu | minna | minna | minna |
| D. | fiskum (fiskunum) | steinum | stöðum | köttum | löndum (löndunum) | kvæðum | gjöfum (gjöfunum) | tíðum | bókum | bogum | hjörtum | sögum | D. | löngum | löngum | löngum | löngum | löngum | löngum | mínum | mínum | mínum |

| verbs (with examples of the reflexive and subjunctive forms for groups 1 and 5) | | | | | | | | | | | |
|---|------------|-----------|------------------|---------|-----------|---------|------------|---------|-------|---------|-------|
| | group 1 | | | group 2 | group 3 | group 4 | group 5 | | | to be | |
| infinitive | ætla | ætlast | | gera | skilja | búa | fara | farast | | vera | |
| imp. s. | ætla(ðu) | | | ger(ðu) | skil(du) | bú(ðu) | far(ðu) | | | ver | |
| imp. pl. | ætlið | | | gerið | skiljið | búið | farið | | | | |
| pres. part. | ætlandi | | | gerandi | skiljandi | búandi | farandi | | | verandi | |
| past part. | ætlað | ætlast | | gert | skilið | búið | farið | farist | | verit | |
| present | indicative | | subjunc- tive | | | | indicative | | subj. | indic. | subj. |
| | active | reflexive | | | | | active | refl. | | | |
| 1 st sg. | ætla | ætlast | ætli | geri | skil | bý | fer | ferst | fari | er | sé |
| 2 nd | ætlar | ætlast | ætlir | gerir | skilur | býrð | ferð | ferst | farir | ert | sért |
| 3 rd | ætlar | ætlast | ætli | gerir | skilur | býr | fer | ferst | fari | er | sé |
| 1 st pl. | ætlum | ætlumst | ætlum | gerum | skiljum | búum | förum | förumst | förum | erum | séum |
| 2 nd | ætlið | ætlist | ætlið | gerið | skiljið | búið | farið | farist | farið | eruð | séuð |
| 3 rd | ætla | ætlast | ætli | gera | skilja | búa | fara | farast | fari | eru | séu |
| past | | | | | | | | | | | |
| 1 st sg. | ætlaði | ætlaðist | ætlaði | gerði | skildi | bjó | fór | fórst | færi | var | væri |
| 2 nd | ætlaðir | ætlaðist | ætlaðir | gerðir | skildir | bjóst | fórst | fórst | færir | varst | værir |
| 3 rd | ætlaði | ætlaðist | ætlaði | gerði | skildi | bjó | fór | fórst | færi | var | væri |
| 1 st pl. | ætluðum | ætluðumst | ætluðum | gerðum | skildum | bjuggum | förum | förumst | færum | vorum | værum |
| 2 nd | ætluðuð | ætluðust | ætluðuð | gerðuð | skilduð | bjugguð | föruð | förust | færuð | voruð | væruð |
| 3 rd | ætluðu | ætluðust | ætluðu | gerðu | skildu | bjuggu | föru | förust | færu | voru | væru |

sound-changes

u-mutation: a when followed by *u* becomes *ö* (when stressed) or *u* (when unstressed). Thus *saga* 'saga', but *sögur* 'sagas'; *gamall* 'old (masculine nominative singular)', but *gömul* 'old (feminine nominative singular)'. Sometimes the *u* has been lost, but its effects remain, as in *land* 'land', but *lönd* 'lands' (< **landu*).

i-mutation: when followed by an *i* or *j*, usually now lost, vowels changed thus: *a*, *o*, *ö* > *e*; *á*, *ó* > *æ*; *ú*, *jú*, *jó* > *y*; *u* > *y*; *au* > *ey*.

| pronouns | | | | | | |
|----------|-------|-------|------------|----------|----------|-----------|
| | 1st | 2nd | 3rd person | | | |
| | | | masc. | neuter | fem. | reflexive |
| N. sg. | ég | þú | hann | það | hún | - |
| A. | mig | þig | hann | það | hana | sig |
| G. | mín | þín | hans | þess | hennar | sín |
| D. | mér | þér | honum | því | henni | sér |
| N. pl. | við | þið | þeir | þau | þær | - |
| A. | okkur | ykkur | þá | þau | þær | sig |
| G. | okkar | ykkar | þeirra | þeir(r)a | þeir(r)a | sín |
| D. | okkur | ykkur | þeim | þeim | þeim | sér |

| demonstrative pronouns | | | | | | | indefinite pronoun | | |
|------------------------|---------------|--------|---------|------------|---------|----------|--------------------|----------------|-----------|
| | it/that/those | | | this/these | | | some, something | | |
| | masc. | neut. | fem. | masc. | neuter | fem. | masc. | neuter | fem. |
| N. sg. | sá | það | sú | þessi | þetta | þessi | nokkur | nokkuð/nokkurt | nokkur |
| A. | þann | það | þá | þennan | þetta | þessa | nokkurn | nokkuð/nokkurt | nokkra |
| G. | þess | þess | þeirrar | þessa | þessa | þessarar | nokkurs | nokkurs | nokkurrar |
| D. | þeim | því | þeirri | þessum | þessu | þessari | nokkrum | nokkru | nokkurri |
| N. pl. | þeir | þau | þær | þessir | þessi | þessar | nokkrir | nokkur | nokkrar |
| A. | þá | þau | þær | þessa | þessi | þessar | nokkra | nokkur | nokkrar |
| G. | þeirra | þeirra | þeirra | þessara | þessara | þessara | nokkurra | nokkurra | nokkurra |
| D. | þeim | þeim | þeim | þessum | þessum | þessum | nokkrum | nokkrum | nokkrum |

glossary: *fiskur* 'fish'; *staður* 'place'; *köttur* 'cat'; *steinn* 'stone'; *land* 'land'; *kvæði* 'poem'; *gjöf* 'gift'; *tíð* 'time'; *bók* 'book'; *bogi* 'bow'; *hjarta* 'heart'; *saga* 'story, history'; *langr* 'long'; *minn* 'my, mine'; *ætla* 'intend'; *gera* 'do, make'; *skilja* 'understand, divide'; *búa* 'live, dwell'; *fara* 'travel, go'; *vera* 'be'.

What is case?

Cases are the different forms that nouns, pronouns and adjectives take in some languages when their grammatical function changes. In English, nouns don't really have cases—but pronouns do. Take an English sentence, substitute the third person masculine pronoun for a noun phrase, and you'll find yourself automatically changing the case of the pronoun, depending on whether it's a subject, object or possessive!

| case and number | 1 st person pronoun | 3 rd person pronoun | function | modern English examples | Icelandic examples |
|--|--------------------------------|---------------------------------|---|--|--|
| nominative singular | I | he | the subject (the thing that does the verb) | I ate a fish. Ólafur ate a fish. Ólafur and the cat ate a fish. | Ég át fisk. Ólafur át fisk. Ólafur og kötturinn átu fisk. |
| accusative singular | me | him | the object (the thing the verb is done to) | The fish ate me . Ólafur ate a fish . Ólafur ate a fish and the cat . | Fiskurinn át mig . Ólafur át fisk . Ólafur át fisk ok köttinn . |
| genitive singular | my | his | a noun/pronoun in the genitive possesses another noun | His sword was black. He ate the cat's fish. The history of the cat was long. | Hans sverð var svart. Hann át fisk kattarins . Saga kattarins var löng. |
| dative singular | (to, from, with, by, etc.) me | (to, from, with, by, etc.) him | various things, principally: indirect objects, words after a preposition, words taking the role of a preposition. | I gave him a name. He was on the land . <i>Hún er þökð gulli</i> 'she is thatched with gold ' | Ég gaf nafn honum . Hann var á landinu . Hún er þökð gulli . |
| nominative plural | we | they | the subject (the thing that does the verb) | They ate Ólafur. Giants eat people. | Þeir átu Óláf. Jötnar éta menn. |
| accusative plural | us | them | the object (the thing the verb is done to) | The Vikings wounded them . The dog ate giants . | Víkingarnir særðu þá . Hundurinn át jötna . |
| genitive plural (almost always ends in -a in Icelandic!) | our | their | a noun/pronoun in the genitive possesses another noun | Our dogs ate their fish. I broke Vikings' bones. The bones of the Vikings broke. | Várir hundar átu þeirra fisk. Ég braut víkingsa bein. Bein víkingsa brutu. |
| dative plural (almost always ends in -um in Icelandic!) | (to, from, with, by, etc.) us | (to, from, with, by, etc.) them | various things, principally: indirect objects, words after a preposition, words taking the role of a preposition. | He gave them names. He lived with giants . <i>Keyrðu þeir sporum</i> 'they drove with their spurs '. | Hann gaf nöfn þeim . Hann bjó með jötnum . Keyrðu þeir sporum . |

What do the terms in the verbs box mean?

Unlike normal verbs, the **infinitive** doesn't change its form according to person or tense: in *I want to run, he wants to run, I wanted to run*, the main verb *want* changes, but the infinitive *run* stays the same. As in that sentence, infinitives always depend on other verbs.

Imperatives are commands like *get out! stop!* etc. They can be singular (commanding one person) or plural (commanding several).

Participles are verbs that have been turned into adjectives, and have different forms depending on whether they refer to the **present** or the **past**—as in *the breaking bridge* (cf. *the bridge breaks*, present), *the broken bridge* (cf. *the bridge broke*, past). Past participles turn up a lot with the verb *to have/hafa*, in constructions like *ég hef gert brúna* 'I have made the bridge', *þeir hafa skilið* 'they have understood'.

In Icelandic, **indicative** verbs are basically ordinary verbs, used when what you say is a simple statement of the truth. **Subjunctives** are used in uncertain or hypothetical situations, in phrases like 'if I were rich, I would buy Alaric presents' and 'may you shrivel and die'.

alt-codes to type cool Icelandic characters on a UK keyboard.

For the vowels á, é, í, ó and ú, you will probably find that if you hold down AltGr and type the vowel, you'll get the desired output.

For other letters, or the vowels if that doesn't work, use alt-codes. You can find a list, for example, here: <http://code.knopok.net/alt-codes.html>.

| none, no-one | | | |
|--------------|-----------|---------|----------|
| | masculine | neuter | feminine |
| N sg. | enginn | ekkert | engin |
| A | engan | ekkert | enga |
| G | einskis | einskis | engrar |
| D | engum | engu | engri |
| N pl. | engir | engin | engar |
| A | enga | engin | engar |
| G | engra | engra | engra |
| D | engum | engum | engum |

| numerals | | | |
|----------|-----------|----------|----------|
| | masculine | neuter | feminine |
| N sg. | einn | eitt | ein |
| A | einn | eitt | eina |
| G | eins | eins | einar |
| D | einum | einu | einni |
| N pl. | einir | ein | einar |
| A | eina | ein | einar |
| G | einna | einna | einna |
| D | einum | einum | einum |
| N pl. | tveir | tvö | tvær |
| A | tvo | tvö | tvær |
| G | tveggja | tveggja | tveggja |
| D | tveimur | tveimur | tveimur |
| N pl. | þrír | þrjú | þrjár |
| A | þrjá | þrjú | þrjár |
| G | þriggja | þriggja | þriggja |
| D | þremur | þremur | þremur |
| N pl. | fjórir | fjögur | fjórar |
| A | fjóra | fjögur | fjórar |
| G | fjögurra | fjögurra | fjögurra |
| D | fjórum | fjórum | fjórum |

fimm (5), sex (6), sjö (7), átta (8), níu (9), tíu (10), ellefu (11), tólf (12), þrettán (13), fjórtán (14), fimmtán (15), sextán (16), sautján (17), átján (18), níttján (19), tuttugu (20), tuttugu og einn (21), tuttugu og tveir (22), þrjátíu (30), fjórutíu (40), fimmtíu (50), sextíu (60), sjötíu (70), áttatíu (80), níutíu (90), (eitt) hundrað (100), (eitt) þúsund (1,000), (ein) miljón (1,000,000).

